

Виходить у Львові  
що дні (крім неділь і  
гр. кат. субот) о 5-й  
годині по полудні.

РЕДАКЦІЯ і  
Адміністрація: улиця  
Чарнецького ч. 10.

ПІСЬМА приймають  
ся лише франковані.

РУКОПИСІ  
звертаються лише на  
окрім жадання і за вло-  
женням оплати пошт.

РЕКЛАМАЦІЇ  
незапечатані вільно від  
оплати поштової.

# ВАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові  
в бюрі дневників па-  
саж Гавмана 9 і в ц.к.  
Староства на про-

вінниці:

на цілий рік К 4·80  
на пів року К 2·40  
на четверть року К 1·20  
місячно . . . К —·40  
Поодиноке число 2 с.

З поштовою пе-  
ресилкою:  
на цілий рік К 10·80  
на пів року К 5·40  
на четверть р. К 2·70  
місячно . . . К —·90  
Поодиноке число 6 с.

## Вісти політичні.

З делегації. — Справа італійського факуль-  
тету. — Міністер др. Гломбінський в Буда-  
пешті. — Замах на перського міністра.

В Будапешті зібрала ся в пятницю по  
полудні військова комісія австрійської делега-  
ції при участі міністрів Еренталя, Бургана,  
Шенайха, Бінерта, Маєра та адмірала Монте-  
кукколі. Розправу про буджет маринарки отво-  
рив Монтекукколі, вказуючи на своє експозе, виголошене в угорській делегації і на револю-  
цію, ухвалену австрійською делегацією під-  
час нарад над буджетом на 1908 р., в ко-  
трій то революцій делегація візвала спільне  
правительство узяти всіго впливу, щоби ма-  
ринарка дістала засоби до успішної оборони  
берегів; а евентуально спільне правительство  
мало на випадок потреби справляти конечного  
матеріалу зажадати специального кредиту. Се-  
власне наступило тепер.

Справовдавець Шлегер обговорює поді-  
бно значіння Австро-Угорщини на морі і каже,  
що лише ся тілько одна дорога: вибудування  
флоту в рамках дійсної потреби з увагодні-  
ненім фінансових сил держави і населення. Жа-

даний кредит 312 міліонів або 55 міліонів на  
1911 р. є дуже великий а то головно тому, що  
приступає ся до будови кораблів містоти 25.000  
тон типу дріднавт. Як знайти покрите суми  
припадаючої на Австрію в того кредиту, то  
вияснити міністер скарбу. Будівельні роботи і  
достави належить віддати тим заведенням, що  
дають запоруку належитого виконаця. Проек-  
товані будівлі мають також економічне значення,  
бо суми ужиті на сю ціль переміняють ся в  
зарібки і лишать ся в краю, творячи нове же-  
рело зарібку та добробиту.

Дел. Фінк з огляду на те, що бюджет мі-  
ністерства війни містить в собі кредити зач-  
но більші, обіймаючі також маринарку, ставить  
внесене, щоби відбути передовсім загальну роз-  
праву про буджет міністерства війни, а потім  
наступила би спеціальна дискусія наперед над  
запотребованем маринарки а потім армії. Вис-  
ене Фінка прийнято.

В загальній розправі дел. Штайнер за-  
являє, що представники населення тяжко зго-  
дити ся на військові домагання, бо спроможність  
плачення у населення дійшла вже до крайньої  
границі. У ходячи ті домагання, мусить ся за-  
недбати найконечніші культурні потреби. З  
огляду на присутність австрійського міністра  
скарбу бесідник переходить до обговорення кош-  
тів, котрих вимагає новий військовий закон.

Бесідник запитує міністра війни, чи в бюджеті  
на 1911 р. є кредити на заведення 2-літньої вій-  
ськової служби і в якій висоті. Дальше звертає  
ся в прошою до міністра війни, щоби дав по-  
дрібні пояснення про кредити і визиває австрій-  
ського міністра скарбу, щоби уділив докладних  
цифрових пояснень військовій комісії про по-  
крите на ті військові ціли кредитів.

Дел. Доберніг називає поведінє при роз-  
дачі будівельних робіт коло двох військових ко-  
раблів подоптанем конституційних основ і ви-  
казує, що у нас будова одного військового кора-  
блія коштує принайменше 5 міліонів дорожче  
ніж за границею, а се належить завдячити зе-  
лізному картелеви. Звернувшись увагу, що бо-  
гато справ і постулатів населення в неподало-  
джених з причини домагань військової адміні-  
страції, бесідник від пояснень а головно від  
уступок міністра війни робить залежим даль-  
ше становище його сторонництва.

Дел. Козловський заявляє, що від міністра  
скарбу треба замідати запевнення, що видатки  
на оружну силу будуть ступати рівною ходою  
з видатками на народні конечності, як льо-  
кальні залізниці, водні дороги, просвіту і т. п.  
Самими дріднавтами не ведеться народної по-  
літики, що опираються на загальні голосо-  
вання. Бесідник дивується, що стратегіки, добре  
на полях вправ, роблять такі блуди на полях

13)

## ВУЙКО БЕРНАК.

З англійського — Р. Конана Дойле.

(Дальше).

IX.

Табор під Бульон.

Ще стояв мій вуйко, як образ самозванця,  
в замкових воротах, на котрих стовпах був  
в камені вирізаний герб нашої родини з сріб-  
вою лентою і трема ластівками. Коли я всідав  
на приготовленого для мене коня, він зовсім  
не попрашив мене, але звід прижмурених повік  
приглядав ся мені задуманий, а одностайні  
судорожні дрожання його лицевих м'язів зраджу-  
вали внутрішнє розворушення.

В его сірих очах читав я холодну і суві-  
дому злобність. З цілого серця радій, що по-  
кидаю того зненавидженого чоловіка здається ся  
на все, вскочив я скоро в сідло; короткий,  
острій приказ поручника, брязкіт оружия всі-  
даючих на коней їздців і ми рушили в дорогу.  
Ще раз оглянув ся я поза себе на замок моїх  
предків. Непорушно стояв старий в воротах,  
а над ним, в одній із старинних вікон, появилася  
Сибіля, повіваючи мені на прашане хусточкою.  
Мороз перейшов по мені, коли я погадав  
о неустрашимій дівчині і чоловіці, в якого  
руках полішив я єї безборонну.

На хребті моого скорого верхівця, що ніс  
мене мов вітер в сувіжім раннім вітру, забув  
я вскорі на мої турботи. Близкуча біла дорога  
вела кривулькою через філісту горбковату  
окрестність; далеко по лівій стороні простидало  
ся море, віддалене від нас великим трясависком,  
що було съвідком моєї нічної пригоди. Мені  
здавало ся, що бачу навіть страшну рибацку  
хату, як чорну точку на далекім овиді.

Малі громадки домів з Етапль, Амблтер і інших  
рибацких сіл, вирізували ся різко від окруже-  
ння, а смуга побережжа, що вчера при напів-  
заслоненім заходячим сонцем видавала ся як  
розжарений меч, виглядала тепер сніжно-біла  
від розсіяніх шатер великої армії Наполеона.

Далеко над водою стояла чорно-срібна хмаря, она  
закривала передо мною край, в котрім провів  
я мою молодість, милий, гостинний край, котрій—  
по моїй вітчині—полищить ся для мене

до кінці життя найдорожчим. Я відвернув мою  
увагу від краєвиду до гузарів, що їхали побіч  
мене, радше гардія як сторожа. Атже з від-  
мінком патрулі нинішньої ночі були они першими  
наполеонськими вояками, яких я побачив на  
власні очі. З цікавостію і подивом приглядав  
ся я тому війську, що своєю карностю і хороб-  
ростю стало в короткім часі славне на цілій

світ. При параді своїми простими мундурями  
і уоруженем ледво чи добре виглядало би, але  
зношенні плащі, витерті ремені на конях і самі

коні малі і змарнілі съвідчили про труди тяж-  
кої алеї. Богато в них мали в ушах кільця. Особливо  
здинував мене великий вус у одного зовсім  
молодого, майже на хлопця виглядаючого воя-  
ка, аж коли я приглянувши ся лішче, не від-  
крив, що його вояцький вус і пaborоди були  
зроблені з чорного воску, приліпленого до лица.  
Молодий поручник помітив моя здивованість і ві-  
дозвав ся, пояснюючи:

— Дивуєте ся з тої штучної бороди; але  
той хлопець має лише сімнадцять літ і ми не  
можемо псувати вигляду війська його дитинчим  
лицем.

— В часі спеки, поручнику, так віск то-  
пить ся — сказав молодий гузар, вміщуючи ся  
до розмови довірочно, як то було звичасм в  
наполеонській армії.

— Так, Каспаре, але за рік, два відкинеш  
той восковий вус.

— До того часу вже й голови не буде  
мати — замітив один капраль, а всі так го-  
лосно засміялися, що в Англії поставлено би  
їх за те перед воєнний суд.

Свобідне поведінє вояків супротив своїх  
офіцірів було останком в часів Республіки, а  
Наполеона свобода в кругів своєї армії підно-  
сила ще той настрій. Дуже часто сипали ся  
на командуючих офіцірів насымішки з кругів  
вояків і — на жаль — сипав ся на них з тих  
рядів град куль. Нераз вояки убивали своїх  
офіцірів, а пр. в битві під Монтебелло упали  
всі офіцери крім одного в двадцятьчетвертій пів-  
бригаді від куль в заду. Але вскорі удалося  
Наполеонові в добрий спосіб завести в своїй  
армії лішнього духа. В його війську не потреба

парламентарної тактики. До запотребовання фльоти 56 міліонів і для армії 43 міліонів прилучає ся 22 міліонове переступлене в 1908 р. та анексійний кредит. То переступлене настутило в небезпечности війни, але годі се уважати за спосіб нормальної господарки. Дальше бесідник домагає ся пояснень що-до дволітньої служби військової, котрої проектована система зовсім не вдоволяє населення, і критикує домагання маринарки. З огляду на те, що Німеччина буде вже гіпердрідавти поємності 36.000 тон, а Італія кораблі поємності 23.000 тон, бесідник побоює ся, що треба буде будувати дальші кораблі, а фінансова спроможність держави не будуть в силі тих тягарів видергати. Тому міністер скарбу повинен пильнувати, щоби переступлення військового бюджету обмежилися лише до передвиджених видатків.

Опісля промовляв соціальний демократ, дел. Елленбоген і Василько і наради перервано, відкладаючи їх до слідуючого засідання.

Бюджетова комісія посольської палати збереге ся на наради ві второк 7 лютого о 5 год. по пол. На дневнім порядку комісії находитися справа італіанського факультету та бюджет на 1911 р. „Deutschböh. Когг.“ впевнене, що сим разом справу італіанського факультету буде ся форсувати, так що нема мови, аби і сим разом мала палата оминути ту квестію. Як справу уладить ся користно, то бюджетова комісія 13- або 14-го лютого приступить до дискусії над бюджетом, який має бути положений в комісії вже в перших днях марта.

З ревеляцій „Deutschböh. Когг.“ виходить, що німецько національний клуб помимо проголошеної політики вільної руки — попирає і на дальнє правительству політику. Але також і німецькі антисеміти попирають предложене в справі італіанського факультету. Ось помимо

всіх атаків антисемітської праси на правительство італіанське заявив др. Патай кореспондентом часопису „Stampa“, що Австрія і Італія се природні союзники та що австрійські Німці не є противниками Італіанців, та що Віденсь хоче ім дати італіанський факультет правничий, але ему роблять перепони Словінці.

П. Міністер зелінниць др. Гломбінський приїхав сими днями на короткий час до Будапешту. П. Міністер перебуваючи там хвиливо, зложив в пятницю перед полуднем візиту угорському президентові міністрів г'р. Кін-Гедерварі ому, угорському міністрі торговлі Гіероніміому і іншим членам угорського кабінету. По полудні відіхав п. міністер назад до Відня. Подорож та п. міністра не мала ніяких політичних цілей.

З Тегерану наспіла вість про замах на перського міністра скарбу Соні ед Давлег. Про той замах подав німецьке каблеве товариство такі подробиці: Замаху довершено в хвили, коли міністер вертав повозом з ради державної і доїздив до дому. Міністра поцілили три кулі. Лікарі мають надію, що зможуть міністра удержати при житті. Двох виновників замаху зловлено; суть то два Грузини, піддані російські і они мають бути віддані в руки російського посольства. Головний виновник замаху був в Мазандеран в службі у Соні ед Давлега і аж день перед замахом прибув до Тегерану. Мав він до Давлега претенсію о більшу грошеву суму. Причиною замаху була отже приватна месть, але не виключена можливість, що політичні круги вплинули також на замах.

було як в Прусах або Англії кари різок, аби вояків побудити до найбільших напруженів; почуття обовязку і любов вітчизни, не надіє ся на нагороду і страх перед карою, були в тих добірних рядах товчком до хоробрості. Французький генерал міг сьміло відважити ся на розпущене своїх вояків і на кілька днів; до битви на певно всі явили ся. Ніколи не завели довірія своїх вождів. З кількох слів, які вимовили гузари, пізнав я, що французька мова не була їм рідна. Тому спітав я офіціра, звідки они рекрутують ся, бо з їх мови видно, що они не Французи.

— На милість Бога, не кажіть того голосно — відповів офіцір — бо котрий небудь з них зарубає вас шаблем. Ми становимо перший французький полк кінноти, гузари Перші, а хоч найбільша частина наших людей походить з Альзатії і богато з них не уміє інакше як лише по німецьки, то они все таки так добре Французи як Клебер або Келерман, котрі також звідтам походять. Вояки нашого полку славні хлопці, а офіціри належать до найліпших в цілій армії.

Офіцір поправив собі шапку на голові, закинув синій дольман на рамя, стягнув пояс і бренькнув шаблем. Дитиняче одушенінне, гордість на свій полк і на себе самого малювалася на его лиці. Чваньковатість того молодця бавила мене, але в сути річи справедливо міг гордити ся своєю стрункою статією і лицарською поставою. А що ще більше мені в нім подобало ся, то щирій погляд его синіх очей, що зраджував доброго товариша. Може то само гадав він о мені, бо став нараз сердечний і положив мені руку на коліно.

— Надію ся, що цісар не буде для вас неласкавий — сказав щиро з затурбованим видом.

— І я надію ся — відповів я — отже я приїхав сюди в Англії, аби стати в его службі.

— Коли він піні вночі довідав ся при рапорті, що ви були в товаристві тих злочин-

ців, сейчас видав приказ, аби вас перед ним ставити. Може буде потребувати вашої услуги, як провідника в Англії. Ви чей добре знаєте цілій остров?

Гузар видко представляв собі Англію як який норманський островець. Я старав ся пояснити ему, що Англія то велика держава, не много менша від Франції.

— Не трудіть ся — сказав він — ми то вскорі побачимо власними очима. В найближчих дніях здобудемо Англію. В таборі говорять, що імовірно вже ві второк вечер або в середу вмашуємо до Лондона. Тиждень будемо робувати місто, відтак один корпус обсадить Шотландію, а другий Ірландію.

Певність себе того офіцера бавила мене.

— Чи ви певні, що то так легко піде?

— Очевидно — відповів. — Так постановив цісар.

— О, будете мати тяжку борбу — сказав я. — Англіці добре приготовлені і мають хороше воїско.

— Мало ім то поможет; цісар сам іде до Англії.

В тій простій відповіді виявляло ся безусловне довіріє, яке вояки Наполеона мали до свого вожда. Пристрастно, сліпо, з силою реїтійного пересвідчення держали ся его і сам Могамед не міг би був більше відваги і погорди смерті влити своєм правовірним Ісламітам як той малий ідол в сірім кабаті своїх воякам. З послідною силою погасаючого голосу кликали умираючі вояки на полях битви свого цісаря і глядачи на него, умирали з усміхом на лиці.

Лиш той, хто пережив такі хвилі, може мати поняття о силі, яку мав Наполеон у своїх людях. Справді, коли він одного дня був постановив, аби проголошено его божком, то було би найшліє ся міліони людей, котрі були би готові то ему призвати.

(Дальше буде).

## Н О В И Н К И.

Львів, дні 6-го лютого 1911.

— Є. Е. п. Намістник др. Михаїл Бобринський виїхав до Відня в справах урядових.

— Іменовання. П. Міністер торговлі іменував офіціалів рахункових: Ал. Войновского і Вол. Старецького, ревідентами рахунковими, а асистентів рахункових: Ем. Шнайдера і Мих. Штайцера офіціалами рахунковими в департаменті рахунковим гал. дарекції пошт і телеграфів.

— Зима аж тепер, видко, розпочала ся на добре. По страшенній курявлі і заметелях настали морози, яких се зими ще не бувало. Нині показав термометр у Львові 15 і пів степеня морозу. Те вже не жарти. На улицях Львова величезні купи снігу спиняють весь рух так, що ледви ще лишили трамваї можуть боками їздити. Іншім візам трудно розміщувати ся і мусять юкати новоли аж до місця де перекопані гори. А що то діє ся десь по селах! Найліпшим доказом на то, що величезні маси снігу висипали цілій наш край, є факт, що мало що не на всіх велізняках треба було рух застновити. Так доносять нині із Станиславова:

З причини заметелей снігових здержано з днем 4 с. м. аж до відкликання загальний рух на шляхах Тернопіль-Копичинці, Хриплин-Чортків, Палагичі - Томач, Чортків - Копичинці, а крім того здержано на 48 годин загальний рух на шляхах Ходорів-Підвисоке Острів-Березовиця. — Крім того здержано ще рух на зелінницях Львів-Янів, Тернопіль-Зараж і по часті на шляху Львів - Вінники. Поспішний поїзд їдучий зі Львова застяг був оногди межі Плуговом а Зарваницею, а поїзд ідучий з Підвізочиск застяг межі Борками а Тернополем.

— З зелінниці. З причини заметелей снігової здержано рух особовий на шляхах Львів-Стоянів і Тернопіль-Підвізочиска.

Дирекція зелінниць державних подав дальнє до відомості: Загальний рух здержано дальнє межі Тернополем а Заражем; межі Бережанами а Підвізочисами і межі Львовом а Вінниками, отже загальний рух на цілій лінії Львів-Підвізочі спинений; дальнє межі Львовом а Яворовом. Загальний рух межі Золочевом а Тернополем здержанний вночі з 4 на 5 с. м. заведено на ново дні 5 с. м. — З причини заметелей снігових здержано дальнє аж до відкликання загальний рух па львівській зелінниці Долина-Вигода і на лінії Пере-ворск-Данів.

— Зелінничі злодії. На шляху зелінничім межі Борками а Тернополем увихають ся в поїздах зелінничих небезпечні злодії, котрі мабуть не можуть знайти собі відповідної добичі в самім Тернополі. Оногди переїзджає з Росії п. Ольга Кузьнерова, що їхала в хорою дитиною на клініку до Львова а злодії вкрали їй 100 К. Йкісь А. Салюк вкрадено знов 10 К. Повідомлена о тій крадежі поліція арештувала на герноцільськім двірці підозрюю о ту крадіжку Михайлину Когут в хвили, коли висідала в вагона. Здається, що арештована мала ще якогось спільника.

— Нещасливі пригоди. В Рівнинах коло Струсова, теребовельського цвіта стала ся сими днями така пригода: Іван Колодій набираючи в горальні брагу до бочки уложені на возі, впав в наслідок того, що зломив ся щебель па драбинці, до кадки з брагою і попарив собі ноги по коліна. Нещасливого відвезено в грізіні стані до шпиталю в Тернополі. — Візник Ст. Гориць упав оногди на ул. Осолінських так непрасильно, що зломив ліву руку. Поготівля ратункова відставила его до шпиталю.

— Львівські мантії уміють все хитро використати навіть електрику і — аргентинське мясо. Один з тих мантіїв зголосив ся оногди до п. Г. Гостицької при ул. Фридрихів ч. 4 і предложив їй рахунок міскої електровні за світло в сумі 5 кор. П. Гостицька не маючи дрібних дала ему змінити 20 К. Мантій взяв гроши і більше не показав ся. Аж бюро електровні повідомило п. Гостицьку, що то якісь мантії крутить ся по місті і вимашують від людей на підроблені рахунки гроші за електричне світло. Інший мантій, а може й той сам вибрав собі аргентинське мясо за пред-

мет до обманьства. До камениці при ул. Міцкевича ч. 22 прийшов оногди перед полуднем якийсь мужчина середнього росту, убраний в чорне пальто і твердий капелюх, а представивши ся за місіяного ветеринара, збирав замовлення на аргентинське мясо і казав собі за то платити. В тій камениці заробив так від одної пані 4 К, а від другої 1 К. Обом дав на поквітанене видерту із записника карточку з невиразним підписом. За тими мантіями слідить поліція.

— В справі обікраї чудотворної ікони доносять тепер з Ченстохови що слідує: В монастири на Ясній горі явився мінулого четверга якийсь незнаний мужчина і сказав, що він приїхав з Бордилівки старо-константинівського повіту на Волині та домагався, щоби хтось з монахів зараз туди поїхав і відобрал корону з чудотворної ікони які в тім селі тепер знаходяться, а котрі мали там привезти якісь цигани. Тоді завівся на съвідків двох ченстохівських поважних горожан, а незнаний повторив перед ними то само. Тоді повідомлено о тім поліцію, котра вислали депешу з оплаченою відповідлю до Бордилівки до тамошнього лат. съвященника з запитанем про особу незнаного і его зіяння. По одержанню підтверджуючої відповіді виїхали до Бордилівки комісар ченстохівської поліції Денісов, ревізор Баран, той незнаний з Бордилівки і оба ченстохівські горожани Колаковский і Съвідерський, завізані на съвідків. Кілько правди на сї віста, годі знати.

— Дрібні вісти. Львівське товариство ратункове подало в місяці січні поміч в 793 нещасливих случаях. — Розалія Бланкова, жінка господара в Сокольник, щезла без сліду ще в грудні м. р. з своїм 15-літнім сином Петром. Від того часу і слід за ними пропав. — В громадах Улянів і Білинець в низькім повіті почувається скажений пес кільканайця осіб, котрі відослано сейчас до заведення др. Буйвіда в Krakowі. — Шинкареви Тенненбамови при ул. Ягайльській ч. 6 вкрадено 100 літрів спирту і 15 літрів сливовиці. — Про форсовний марш 12 компаній 1 полку тирольських стрільців доносять інсбруцькі часописи. Після одної версії 10, після другої 23 вояків відмозило собі ноги.

— За зловлене дефравданта. Дирекція пошт і телеграфів в Празі подає до відомості, що визначено нагороду в сумі 500 кор. за зловлене післанця поштового, Іосифа Глявачека з Найстражіц, котрий втік дня 27 січня 1911, і за відображене від него спроневіроної суми 24.000 кор. Глявачек має літ 41, єсть середнього росту, чорнявий з орлиним носом, очі сині, бальчасті, малий темний вус, показуючий палець правої руки заковязаний. Був убраний в брунатний одяг і оливково зелений капелюх.

— Про чуму на далекім Сході надходять щораз страшніші вісти. Пощесть та, знана в західній Європі в середновічних часах під назвою „чорної смерті“, ширить ся щораз більше і немає способу її сперти. В Харбіні померло на чуму дня 3 с. м. 40 осіб, між тими двох Европейців. На передмістю Фудзядян, де мешкають самі Хінці, умирає що дня по 150 осіб, а число жителів, котре перед тим виносило 40.000 душ, зменшилося до нині на 6000. Власти хінські спалили доси 2000 трупів. Задля браку матеріялу до палення не можна однак всі трупи палити і так лежить 700 трупів лише припалених зверху, а 5000 треба ще спалити.

Та їз інших міст надходять страшні вісти. В Гулян прибирали ся величезні маси трупів. Часть їх поскладано купами на річці Гулян, притоці ріки Сунг'арі, очевидно в тій цілі, щоби вода їх забрала, коли ріка розмерзне ся. В місті Квангчен'ун умирає що дня на чуму по 100 людей.

— Порт погоріла. З Константинополя написала нині вість, що будинок Порти (султанська палата, де містяться найвищі державні органи) згорів по часті. Огонь вибух піні о 4 год. рано в уряді телеграфічнім, котрий міститься в самій середині будинку. Всі бюро ради державної і часті бюр міністерства справ внутрішніх та великого везирату згоріли. Задяки скорій помочі уратовано від пожежі оба крила Порти, в котрих знаходяться бюро міністерства справ заграницьких, канцелярія великого везира і саля ради міністрів. Архівум міністерства справ внутрішніх і ради держав-

ної стали ся жертвою полуміни. На місце пожежі прибули всі міністри. Причина пожежі досі не вяснена.

## Телеграми.

Петербург 6 лютого. В одній з париских часописів з'явилося сими днями якесь інтервю з міністром війни генералом Бреном о змінах в розміщенні російських войск на західних границях Росії. В виду того офіційльне бюро інформаційне уповажнене заявити, що ген. Брен ніколи того рода заяви не склав.

Петербург 6 лютого. „Свят“ доносить, що лагодить ся страйк студентів як протест проти засилки.

Гельзінгфорс 6 лютого. Велику кригу, на котрій було 254 рибаків, загнав вітер з Беркензунду на широке море. Вчера перед полуднем вислано лодки ратункові, котрі однак досі не вернули; єсть для того згад, що они дішли до тої криги.

Меліля 6 лютого. Коло Мелілі туземці убили 4 Європейців; після удали ся втечи. Іспанці знайшли тіла убитих і принесли їх до Мелілі.

Порт Саїд 6 лютого. Прибув тут король саскій на пароході Льойда, Великий Курфіршт.

Солунь 6 лютого. Дванайцять скоростврільних батерій вислано на грецьку границю, по залізниці турецькі правительственные круги добачують демонстрацію в приготовленнях грецької армії до вправ, які відбудуться коло Тірновос і Трікаля.

## Церковні речі

— Найкрасіші і найдешевші продає — — „Достава“

основана русским Духовенством у Львові при ул. Рускій ч. 20 (в камериці „Дністра“), а в Станиславі при ул. Смольському

число 1.

Там дістають ся ріжки фелони, чаші, хрести, ліхтарі, съвінки, тапи, патеріці, кіноти, плащениці, образи (церковні і до хат), цвіти, всякі другі прибори. Також продають ся чаши до поклонів і риль до направи.

Уділ виносить 10 К (1 К високове), за гроші вложені на щадничу книжку дають 6 проц.

## Руско-польська Термінологія

візбкою інших СЛІВ до шкільної і приватної науки.

На підставі шкільних підручників

зладив

**ЙОСИФ ТАНЧАКОВСКИЙ**

учитель школи ім. М. Шашкевича у Львові, 1910.

Накладом автора.

— Ціна 1 К (опаска 5 сотиків). —

ЗМІСТ: 1) Вступ — 2) Релігія — 3) Психологія — 4) Логіка — 5) Педагогіка — 6) Руський язык-Література — 7) Руський язык-Граматика — 8) Географія — 9) Історія — 10) Рахунки — 11) Геометрія — 12) Натуркова геометрія — 13) Соматологія — 14) Зоологія — 15) Ботаніка — 16) Мінералогія — 17) Гігієна і Лічництво — 18) Фізика — 19) Хемія — 20) Господарство — 21) Каліграфія — 22) Рисунки — 23) Музика і Сіві — 24) Ручні жіночі роботи. — 25) Гімнастика (руханка) — 26) Технологія (slöjd).

## Рух поїздів залізничних

обов'язуючий з днем 1 мая 1910 р. після часу середньо-європейського.

**ЗАМІТКА.** Поїзди посімнадцять грубими друком. Нічні години від 0:00 вечором до 5:59 рано сутінки означені підчеркненем числом мініутових.

### Приходять до Львова

на головний дворець:

3 Krakow: 2:30, 8:55, 1:15, 1:30, 8:40, 7:27  
10:10, 5:45, 10:05.

3 Підволочиськ: 7:20, 12:00, 2:15, 5:40, 10:30.

3 Чернівець: 12:30, 5:45\*), 8:05, 10:21\*\*, 2:05,  
5:53, 8:35, 9:50.

\*) Із Станиславова. \*\*) З Коломиї.

3 Стрий: 7:28, 11:45, 4:25, 7:41, 10:19\*\*), 11:32

\*\*) Від 19/6 до 11/9 в неділі і р. субота.

3 Самбіора: 8:00, 9:58, 2:00, 9:00.

3 Сокаль: 7:32, 1:20, 8:00.

3 Яворова: 8:15, 5:00.

3 Підгаєць: 11:15, 9:58.

### На Підвізаче:

3 Підволочиськ: 7:01, 11:40, 2:09, 5:17, 10:18.

3 Підгаєць: 10:54, 9:44.

3 Винники: 6:29, 7:26, 11:55\*).

\*) Ліхи в середу і суботу.

### Відходять зі Львова

на головного двірца:

Do Krakova: 12:45, 3:55, 6:04, 8:25, 8:40, 2:45,  
3:15, 6:55, 7:45, 11:35.

Do Pidvolochysk: 6:20, 10:40, 2:16, 8:10, 11:10,  
11:32.

Do Chernivtsi: 2:50, 6:10, 9:10, 9:35, 2:23, 10:36  
2:52\*), 5:59\*\*).

\*) Do Stanislavova. \*\*) Do Kolomyia.

Do Stryi: 7:30, 10:15, 6:50, 11:25, 1:45.

Do Samobora: 6:00, 9:05, 8:40, 10:40.

Do Sokaly: 7:34, 8:30, 7:10, 11:35\*).

\*) Do Rava russkoj lini v nedeli.

Do Jaworowa: 8:20, 6:30.

Do Pidgajec: 5:58, 6:16.

### З Підвізача:

Do Pidvolochysk: 6:35, 11:00, 2:31, 8:33, 11:32.

Do Pidgajec: 6:12, 6:30.

Do Vinnytsi: 1:30, 10:30\*).

\*) Liki v seredu i slobotu.

### З Личакова:

Do Pidgajec: 6:31, 6:50.

Do Vinnytsi: 1:49, 10:54\*).

\*) Liki v seredu i slobotu.

## Надіслане.

## Colosseum Германів

Від 1 до 16 лютого 1911.

The Royal Tokios, найвідоміші японські еквілібриси. — Damhofesa карнавільска трупа опереткова в сцені: „Неділя в Гайлігенблют“; — 7 Rotter Dancing - Girls лижварки; — Naggy Liskson з своїми піснями; — Гувернантка, родинний образок; — Lyne & Florian, музичальні акробати Рінд-Ронд-Тріо, жива забавка і т. д.

ВІТОГРАФ 10 величавих новостей і т. д.

В неділі і субота 2 представления о годині 4 і 8 вечера.

Білети можна вчасніше набути в Бюро дневників ПЛЬОНА, ул. Кароля Людвіка 5.

За редакцію відповідає: Адам Креховецький.

Телефон 452.

Телефон 452.

## Містове бюро

# Ц. К. зелізниць держав.

у Львові пасаж Гавсман ч. 9

в и да е

**Білети** складані комбіновано - окружні до всіх і зі всіх значніших місцевостей Європи важні 60, 90 і 120 днів.

**Білети** складані в однім напрямі на німецких зелізницях, важні 45 днів.

**Білети** картонові, звичайні, до всіх стацій в краю і за границею.

### Асиг'нати

на місця в спальніх вагонах.

**Продам** всіх розкладів Ізди і провідників.

Замовлені білети на провінцію висилаються за поштовою післяплатою або за посередництвом дотичної зелізничної стації.

При замовленню складаного білету треба надіслати 5 корон задатку і подати день, від котрого білет має бути важним.

**Телеграфічна адреса:** Stadtbüroean, Львів.